



Cartlann TG4 – Cárta Rátaí agus Comhaontú Ceadúnas Gearrthóg/Rate Card and Clip Licence Agreement

Úsáid Cláir Teilifíse - Ar TG4 amháin	Íosmhéid Sa nóiméad	Cuir leis in aghaidh an tsoicind
Úsáid 1 nóiméad de phíosaí scannáin, tarchur neamhtheoranta in Éirinn agus ar fud an domhain ar an idirlíon ar player TG4 ar feadh 5 bliana	€280.00	€5.00
<p>Taighde agus aisghabh leabharlainne € 70.00 san uair ar a laghad / €400 sa lá. Déantar táille €70.00 a ghearradh san uair ar am féachana / Cóip Thaighde. Déantar táille €88.00 a ghearradh in aghaidh aonad leathuaire ar am aistrithe. Ní áirítear CBL sna praghasanna a thugtar ar an gcárta seo. Tá rátaí ar chearta nach luaitear thuas ar fáil ach sin a iarraidh.</p>		

Television Programme Use – on TG4 Only	Minimum Per minute	Add per second
Use of 1 minute of footage, unlimited transmission in Ireland and worldwide on the internet on the TG4 player for 5 years	€280.00	€5.00
<p>Library research and retrieve € 70.00 per hour min./ € 400 per day. Viewing time / research copies are charged at €70.00 per hour. Transfer time is charged at the rate of €88.00 per half hour unit. All prices quoted on this card are exclusive of VAT. Rates for rights not mentioned above are available request.</p>		

Cartlann TG4 – Cárta Rátaí agus Comhaontú Ceadúnas Gearrthóg

Ceadúnaí:

Sliocht as:

Ainm an Chláir: Am chód In:

Ainm an comhlacht léiriúcháin:

Sonraigh ainm an Chláir ina bhfuil an Sliocht le húsáid:

Tréimhse an Cheadúnais agus Críoch: tarchur neamhtheoranta in Éirinn agus ar fud an domhain ar an idirlíon ar seinnteoir TG4 ar feadh 5 bliana ón chéad craoladh

Creidiúint: [Ainm an ghearrthóg] arna sholáthar le caoinchead ó TG4

Stáisiún Craolacháin: TG4

Táille Cheadúnais (gan CBL san áireamh) - ábhar léirithe roimh 2021 €0 / ábhar léirithe ó 2021 ar aghaidh beidh an táille cheadúnais mar atá sonraithe thuas

Costas Riaracháin (gan CBL san áireamh) - € (mar atá sonraithe thuas)

Arna shíniú ar son agus thar ceann TG4

Dáta: _____

Arna shíniú ar son agus thar ceann an Cheadúnaí

Cartlann TG4 – Rate Card and Clip Licence Agreement

Licensee (name, address, email, and contact number):

Clip from (Specify the name of the programme from which the Clip is taken, the timecode of the extract and the name of the company which produced the programme from which the Clip is taken):

Name of Programme:

Timecode:

Name of Production Company:

Specify the name of the Programme in which the Clip is to be used:

Licence Period: 5 years from the date of the first transmission of the Programme

Territory: Island of Ireland and on the TG4 player worldwide

Credit: [name of Clip] provided courtesy of TG4.

Broadcasting Station: TG4

Licence Fee (excl. VAT): material produced before 2021 €0 / material produced from 2021 onwards the license fee will be as specified above

Administration Cost (excl. VAT):

Signed for and on behalf of TG4

Signed for and on behalf of the Licensee.

Date: _____



Téarmaí agus Coinníollacha:

Ní chloifidh roinnt den ábhar sa Chartlann leis na dlíthe reatha is infheidhme, lena n-áirítear gan teorainn an reachtaíocht chraolacháin agus na cóid agus na rialacha rialála agus glacann an ceadúnaí/an t-amharcóir freagracht iomlán maidir le comhlíonadh an mhéid thuasluaite má úsáidtear ábhar na Cartlainne.

Soláthraítear ábhar ar bhonn neamheisiach amháin lena úsáid i léiriúchán sonraithe amháin agus ní cheadaítear an t-ábhar a athrú. Níor cheart an t-ábhar a úsáid ar bhealach ar bith eile seachas don chríoch sonraithe ar soláthraíodh é nó ar bhealach ar bith, a dhéanann dochar d'aon duine nó d'aon chomhlacht nó a sháraíonn na dlíthe is infheidhme, lena n-áirítear reachtaíocht, cóid nó rialacha craolacháin gan teorainn. Cinnteoidh an Ceadúnaí nach ndéanfaidh an próiseas eagarthóireachta comhthéacs ná brí an agallaimh bhunaidh a shaobhadh.

Tá an Ceadúnaí freagrach as gach cead a fháil i ndáil le gach ceart ceoil leis gcumann áitiúil um chearta taibhiúcháin.

Tá gach táille leabharlainne, costas cóipeála agus táille a bhaineann le cearta iníoctha sula gcuirtear Gearrthóg ar bith ar fáil. Íocfaidh an Ceadúnaí an Táille Ceadúnais agus an Costas Riaracháin atá sonraithe thuas le TG4 nuair a fhaightear nasc iarratais ar íocaíocht. Ní dheonófar aon chearta don Cheadúnaí go dtí go mbeidh íocaíocht déanta ag an gCeadúnaí agus an Comhaontú Ceadúnais maidir le Gearrthóga seo sínithe. Ar shíniú an Chomhaontaithe Ceadúnais maidir le Gearrthóga seo agus ar an Táille Ceadúnais agus an Costas Riaracháin a íoc, beidh an ceart neamheisiach ag an gCeadúnaí an Ghearrthóg a áireamh sa Chlár a chraolfar sa deireadh ar an Stáisiún Craolacháin le linn na Tréimhse Ceadúnais. Comhlíonfaidh an Ceadúnaí na dlíthe cosanta sonraí agus an Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí.

Tugann an Ceadúnaí toiliú faoi dhlíthe cosanta sonraí agus faoin Rialachán Ginearálta maidir le Cosaint Sonraí do TG4 a chuid faisnéise pearsanta a phróiseáil chun críocha cheadúnas na Gearrthóige agus chun go bhfeidhmeoidh TG4 a chearta agus a oibleagáidí conarthacha lena n-áirítear cearta/oibleagáidí dlíthiúla agus iniúchóireachta.

Fanfaidh gach ceart nach ndéonaítear go sonrach don Cheadúnaí anseo ag TG4. Is ceadúnas pearsanta é seo don Cheadúnaí agus ní fhéadfar é a shannadh ach amháin i gcás sannta ar Stáisiún Craolacháin. Déanfaidh an Ceadúnaí TG4 a shlánú in aghaidh aon éilimh a thiocfaidh chun cinn as sárú an cheadúnais seo.

Déantar an Comhaontú Ceadúnais maidir le Gearrthóga seo faoi dhlíthe na hÉireann agus cuireann na páirtithe faoi dhlínse eisiach chúirteanna na hÉireann. Is féidir an Comhaontú Ceadúnais maidir le Gearrthóga seo a fhorghníomhú go leictreonach.

Ábhar Nuachta agus Cúrsaí Reatha: D'fhéadfadh athúsáid ábhair i gcomhthéacs nuachta agus cúrsaí reatha, lena n-áirítear ábhar cartlainne a úsáid, éagóir a chruthú nó míchruinnis a bheith mar thoradh uirthi. Ní ghlacann TG4 aon fhreagracht as aon ábhar nuachta agus cúrsaí reatha a chuirtear ar fáil do Cheadúnaí, cuirtear ar fáil é “mar atá” agus glacann an Ceadúnaí freagracht iomlán as athúsáid ábhair den sórt sin agus as comhlíonadh na ndlíthe is infheidhme, lena n-áirítear reachtaíocht, cóid agus rialacha craolacháin gan teorainn.



Terms and Conditions:

Some Cartlann content will not comply with current applicable laws, including without limitation the broadcasting legislation and regulatory codes and rules and the licensee/viewer assumes full responsibility for compliance with the aforesaid if it uses Cartlann content.

Material is supplied on a strictly non-exclusive basis for use in one specified production only and alteration of the material is not permitted. Material must not be used in any manner other than for the specific purpose for which it is supplied or in any manner, which is detrimental to any person or body or which breaches applicable laws including broadcasting legislation codes or rules The Licensee will ensure that the editing process will not distort the context or meaning of the original interview.

The Licensee is responsible for clearing all music with the local performing rights society.

All Library fees, duplicating costs and licence fees are payable prior to the supply of any Clips. The Licensee will pay the Licence Fee and Administration Cost detailed above to TG4 upon receipt of a payment request link. No rights are granted to the Licensee until payment is made by the Licensee, and this Clip Licence Agreement is signed. Upon signing of this Clip Licence Agreement and payment of the Licence Fee and Administration Cost the Licensee will have the non-exclusive right to include the Clip in the Programme to be broadcast in the Territory on the Broadcasting Station during the Licence Period. The Licensee will comply with data protection laws and the General Data Protection Regulation. The Licensee gives consent under data protection laws and the General Data Protection Regulation to TG4 for the processing of its personal information for the purposes of the licence of the Clip and the exercise by TG4 of its contractual rights and obligations including legal and auditing rights/obligations. All rights not specifically granted to the Licensee herein shall remain with TG4. This licence is personal to the Licensee and may not be assigned with the exception of an assignment to the Broadcasting Station. The Licensee will indemnify TG4 against any claims arising from the use of the material in breach of this Clip Licence Agreement.

This Clip Licence Agreement is made under the laws of Ireland, and the parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Ireland. This Clip Licence Agreement may be executed electronically.

News and Current Affairs content: The re-use of material in a news and current affairs context, including the use of archive material has the potential to create unfairness or result in inaccuracies. TG4 takes no responsibility for any news and current affairs content provided to a Licensee, it is provided “as is” and the Licensee assumes full responsibility for the re-use of such content and for compliance with applicable laws including without limitation broadcasting legislation, codes, and rules.